

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

September 23, 2018



# Transfiguration Parish

[www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

**“Lord, It is wonderful  
for us to be here...”**

**—Matthew 17:4**

*Stick together. Love each other, and together: look to Jesus in prayer.*



## Parish Mission Statement

We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

## FONDO DE EDUCACIÓN SEMINARISTA

Formando sacerdotes para la Arquidiócesis de Chicago

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



## SEMINARIAN EDUCATION FUND

Forming Priests for the Archdiocese of Chicago



## SEMINARYJNY FUNDUSZ EDUKACYJNY

Kształcąc księży dla Archidiecezji Chicago

TRANSFIGURATION PARISH ✦ 348 MILL STREET ✦ WAUCONDA ✦ ILLINOIS ✦ 847-526-2400

## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: [parish@transfigurationwauconda.com](mailto:parish@transfigurationwauconda.com)

—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

—Isaura Morales, Receptionist Ext. 221

### OFFICE HOURS:

Monday and Thursday: 9:00am—8:00 pm

Tuesday, Wednesday and Friday: 9:00am—5:00pm

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: [rev.japi78@gmail.com](mailto:rev.japi78@gmail.com)

Rev. Pawel Adamus, Associate

—E-mail: [pawel84a@gmail.com](mailto:pawel84a@gmail.com)

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: [chrisobrientransfig@gmail.com](mailto:chrisobrientransfig@gmail.com)

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

Francisco Lazaro, Spanish Choir Director

—Phone (224) 678—1582

Adam Wozniak, Polish Organist

### STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

### PARISH BULLETIN

Theresa Hart, Bulletin Editor—Ext. 223

—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

FINANCE COUNCIL: Camie Kwasigroch, Chair

—Email: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

### EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: TBC

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: TBC

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: TBC

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: [healyt@hotmail.com](mailto:healyt@hotmail.com)

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: [josettenfeliks@comcast.net](mailto:josettenfeliks@comcast.net)

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400

—Mary Gebelhoff, DRE Ext. 239

—Theresa Hart, RE Secretary Ext. 238

—Yuliana Perez, RE Secretary Ext. 238

—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 —Fax: (847) 526—4637

—Tammy Kleckner, Principal Ext. 500

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW.

### SUNDAY LITURGIES

Saturday: —5:00pm (*English*)

—6:30pm (*Español*)

Sunday: —7:30am (*English*)

—9:00am (*English*)

—11:00am (*English*)

—12:30pm (*Po Polsku*)

### WEEKDAY LITURGIES

8:00am (*English*) Tue, Th, Fri

\* Wednesday at 9:00am (school months only)

### HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:

—7:00pm (*Español*)

Holy Day:

—8:00am (*English*)

—10:00am (*English*)

(school months only)

—6:30pm (*English*)

—8:00pm (*Po Polsku*)

### Memorial Day & Thanksgiving

—9:00am (*English*)

### School Masses (school months only)

Wednesday at 9:00am (Elementary School) — Friday at 2:00pm (Middle School)

## READINGS & MASS INTENTIONS OF THE WEEK

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA

MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, September 24—Weekday ✕ Prv 3:27-34 / Lk 8:16-18

Tuesday, September 25—Weekday ✕ Prv 21: 1-6, 10-13 / Lk 8:19-21

8:00 am The Souls in Purgatory

Wednesday, September 26—Weekday ✕ Prv 30:5-9 / Lk 9:1-6

9:00 am Frassati students, faculty & their families

Thursday, September 27—St. Vincent de Paul

✕ Eccl 1:2-11 / Lk 9:7-9

8:00 am Those in the Military

Friday, September 28—Weekday ✕ Eccl 3:1-11 / Lk 9:18-22

8:00 am †Joe Pokorny

Saturday, September 29—Saints Michael, Gabriel

and Raphael, Archangels

✕ Dn 7:9-10,13-14 / Jn 1:47-51

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

✕ Nm 11:25-29 / Jas 5:1-6 / Mk 9:38-43,45,47-48

5:00 pm †Charles Krupp

6:30 pm The People of Our Parish

7:30 am Those Affected by Terrorist Actions

9:00 am †Esperanza Hart / Those with Addictions

11:00 am The Homeless and the Hungry

12:30 pm The Leaders of Our Nations

## Prayer List for the sick

*OREMOS POR LOS ENFERMOS*  
*MODLITWA ZA CHORYCH*

▪ Rev. Pawel Adamus ▪ Beth & Tim Armstrong ▪ Candy Bergeron ▪ Angela Bow ▪ Charles Buntentbach ▪ Carol Calcitrai ▪ Bryan Calhoun ▪ Margarita Castro ▪ Angel Cerda ▪ Maria Mireya Cervantes ▪ Peggy & Tony Chrusciel ▪ Celia Cortes ▪ Constance Cotsiomitis ▪ Juan C. Cruz ▪ Abby Dahlgren ▪ Patsy Daniels ▪ Valerie Davis ▪ Margaret Dehne ▪ Mary C. Dennehy ▪ Brad Emmer ▪ Molly Enriquez ▪ Phyllis Finnegan ▪ Christine Flosi ▪ Bill Foley ▪ Vera Foley ▪ Helen Fritz ▪ Rose Gilligan ▪ Janie Glaser ▪ Scott Grevell ▪ Anne Guzi ▪ Christian Henke ▪ Crystal Hoff ▪ Desiree Hoff ▪ Dorothy Hoff ▪ Glenna Holcomb ▪ Helen Jakubek ▪ John James Kapcia ▪ Kevin Kleine ▪ Linda Korona ▪ Michael Krolczyk ▪ Linda Larsen ▪ Donna Lesczynski ▪ Susan Liberio ▪ Leslie Mahn ▪ Jenna Mahoney ▪ Deann Meagher ▪ Ed McGinty ▪ James Murphy ▪ Lynn Napoli ▪ Pablo Paniagua ▪ Georgia Pastirik ▪ Dc. Feliks Pezowicz ▪ Rae Poklenkowski ▪ Cathy Polnau ▪ Ponthieux & Sicotte Families ▪ Sharon Powderly ▪ Dorothy Race ▪ Audrey Raclaw ▪ LaVerne Richards ▪ Herber Rodriguez ▪ Jim, Sue & Ron Rosaves ▪ James Rubino Sr. ▪ Mary Ann Rubino ▪ Lori Ruegger ▪ Maria Elena Sajuan ▪ Trinidad Sajuan ▪ Char Schafer ▪ Gary Scherer ▪ Ken Scherer ▪ Sandy Schraml ▪ Mary Schuman ▪ Stacy Scott ▪ Segovia Rivera Family ▪ Ciro Sotelo ▪ Lou Speciale ▪ Ed & Jan Stepek ▪ Marge Thompson ▪ Salvador Tierrablanca ▪ Daisy Torres ▪ Peter Tortorice ▪ Daisy Walters ▪ Paul Wasno ▪ Alba Wolk ▪ Eileen Wood ▪ Dee Zimmermann & Family ▪ Rick Zimmermann ▪ All in Service to our Country and for all who are in detention centers.

## Pray for the Newly Baptized

*RECIEN BAUTIZADOS*  
*NOWO OCHRZCZENI*

**Let's welcome the newly baptized to our parish!**

SEPTEMBER 16, 2018

**HADLEY BELCHER**

Daughter of Cody and Karli

**ALBERT DONALD BERG**

Son of Donald and Dawn

**JOSEPH VALENTINO DONATONI**

Son of Joseph and Monika

**CRISTINA HELENA LATSOS**

Daughter of George and Carolina

**LUCIEN MICHAEL REBMANN**

Son of John and Lily

**You are now God's children...**

1John 3:1



## Pray for the Faithful Departed

*OREMOS POR LOS DIFUNTOS*  
*MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI*

**"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."**

**Lauren M. Novello,**

**Sr. Guadalupe Santana de Dios**

**Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.**

**And Let Perpetual Light Shine Upon Them.**

**May their souls and the souls of the faithful departed, rest in peace.**

**AMEN**



## TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME LITURGY OF THE WORD

### READING I — WIS 2:12, 17-20

The wicked say: Let us beset the just one, because he is obnoxious to us; he sets himself against our doings, reproaches us for transgressions of the law and charges us with violations of our training. Let us see whether his words be true; let us find out what will happen to him. For if the just one be the son of God, God will defend him and deliver him from the hand of his foes. With revilement and torture let us put the just one to the test that we may have proof of his gentleness and try his patience. Let us condemn him to a shameful death; for according to his own words, God will take care of him.

### PSALM No. 60: Lord, Send Out Your Spirit

### READING II — JAS 3:16—4:3

Beloved: Where jealousy and selfish ambition exist, there is disorder and every foul practice. But the wisdom from above is first of all pure, then peaceable, gentle, compliant, full of mercy and good fruits, without inconstancy or insincerity. And the fruit of righteousness is sown in peace for those who cultivate peace.

Where do the wars and where do the conflicts among you come from? Is it not from your passions that make war within your members? You covet but do not possess. You kill and envy but you cannot obtain; you fight and wage war. You do not possess because you do not ask. You ask but do not receive, because you ask wrongly, to spend it on your passions.

All announcements must be submitted to the bulletin for publication 10 days prior to the bulletin date.

Email to: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

Please submit requests to speak at Mass one month in advance. All requests will be approved by the Pastor.

### GOSPEL

— MK 9:30-37

Jesus and his disciples left from there and began a journey through Galilee, but he did not wish anyone to know about it. He was teaching his disciples and telling them, "The Son of Man is to be handed over to men and they will kill him, and three days after his death the Son of Man will rise." But they did not understand the saying, and they were afraid to question him.

They came to Capernaum and, once inside the house, he began to ask them, "What were you arguing about on the way?" But they remained silent. They had been discussing among themselves on the way who was the greatest. Then he sat down, called the Twelve, and said to them, "If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all." Taking a child, he placed it in their midst, and putting his arms around it, he said to them, "Whoever receives one child such as this in my name, receives me; and whoever receives me, receives not me but the One who sent me."

### SUNDAY MASS INTENTIONS

#### General Intention

- 5:00 pm** — †Joseph E. Gorski  
†Elzbieta Kaminska  
†Jadwiga Bloch  
The People of Our Parish
- 6:30 pm** — Por el Bienestar Espiritual de Nuestra Parroquia
- 7:30 am** — †Keith Francke  
†Bob Lemmon  
†Jackie Kim
- 9:00 am** — †Joe & Doc Finnegan
- 11:00 am** — †Esperanza Hart  
†Theresa Solimini  
†Kieran Doyle
- 12:30 pm** — Vocations

#### MASS INTENTIONS:

Daily Mass Intentions are available for parishioners who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Stop by the Parish Office or call us to obtain a date and time.



**Stick together. Love each other, and together: Look to Jesus in Prayer.**

## **Sin kills and destroys; but the Lord upholds my life.**

Anyone who has ever tried to clean up glitter after any kind of crafting event – especially one that also involved glue, and included the participation of small children – probably understands an underlying thread of today's readings better than most. Like sin, glitter spills out in a dizzying array of temptation, is nearly impossible to fully clean up, and manages to find its way into every possible nook and cranny of our lives.

We find ourselves asking the rhetorical question, "how in the world did glitter end up there?" as we spot it on clothing or furniture far away from the original source. We know how it got there – glitter is evil! But seriously, we know it ended up there because that's what glitter does: it goes everywhere, and touches everything. And it seems as if it would take God's direct intervention to fully rid ourselves of the mess and disorder – of its consequences and never-ending effects.

Our question is not unlike the ones James is asking today, where do the wars and where do the conflicts among you come from? He knows the answer, of course: Is it not from your passions that make war within your members? James is talking about sin – the disordering of our desires and actions, and the consequences and effects of original sin. It goes everywhere, and touches everything.

This entire passage from James is commentary on sin, and includes a reminder that the solution is the one prophesied in Wisdom, and fulfilled in Christ: the wisdom from above [who] is first of all pure, then peaceable, gentle, compliant, full of mercy and good fruits, without inconstancy or insincerity. Jesus Christ, who saves us from sin because we cannot save ourselves? Jesus Christ, who tells his disciples, who do not understand, that he will be handed over to men and they will kill him, and three days after his death [he] will rise. Jesus Christ, who instructs us to order our desires and actions in service to one another? Jesus Christ, fully divine and fully human in all things but sin, who yet can understand our struggles with sin. Exactly the direct intervention by God that we needed.

As far as we know, no one has ever died from an abundance of glitter. The same cannot be said of sin. Sin kills and destroys; but the Lord upholds my life, says the psalmist. We always have a choice whether to heed the attraction toward sin, or toward Jesus. Let us pray that the grace of God we receive in Word and sacrament may sustain us in our endeavors toward only that which is good – that our lives may reflect not the glitter of sin, but the light of the Son.

### **THE HEART OF THE MATTER: TIME FOR REFLECTION AND SPIRITUAL GROWTH**

What then shall we say to this? If God is for us, who can be against us? He who did not spare his own Son but handed him over for us all, how will he not also give us everything else along with him? Who will bring a charge against God's chosen ones? It is God who acquits us. Who will condemn? It is Christ [Jesus] who died, rather, was raised, who also is at the right hand of God, who indeed intercedes for us. What will separate us from the love of Christ? Will anguish, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or the sword?

**This Week at Transfiguration**

CALENDARIO SEMANAL

KALENDARZ TYGODNIOWY

**Sunday, September 23**

8:00 am AA Meeting (closed) —YH  
 8:30 am RCIA—MR2,3  
 10:00 am School of Religion Classes—Classrooms  
 1:30 pm Polish Baptisms  
 2:00 pm Sacramental Prep-Baptism (English)—MR1

**Monday, September 24**

6:30 am Journeymen Prayer Group—MR1  
 6:00 pm LOTW Faith Sharing—Sp. Min. Ofc  
 7:00 pm Spanish Prayer Group—CH

**Tuesday, September 25**

8:30 am Confessions—CH  
 6:00 pm Children's Choir Rehearsal—CH  
 7:00 pm Choir & Cantor Rehearsal—CH  
 7:00 pm Mats for the Homeless—OWC  
 7:30 pm AA Meeting (closed)—YH

**Wednesday, September 26**

3:30 pm FCA G5VB Practice—PLC  
 5:00 pm School of Religion Classes—Classrooms  
 6:30 pm Confessions (E/S)—CH  
 6:30 pm Youth Ministry—Youth House  
 6:30 pm Spanish Ministry—Sp. Min. Ofc  
 6:45 pm School of Religion Classes—Classrooms  
 7:00 pm Holy Hour—CH & GP  
 7:00 pm Liturgy—MR1

**Thursday, September 27**

8:30 am Confessions—CH  
 3:30 pm Frassati G7VB Tournament—PLC  
 6:00 pm Weight Watchers—MR1,2  
 6:00 pm Rosary Making—Sp. Min. Ofc

**Friday, September 28**

8:30 am FCA Fun Run—Church Parking Lot  
 3:30 pm Frassati G5VB Practice—PLC  
 5:00 pm Frassati G6VB Tournament—PLC  
 6:00 pm Mandolin & Guitar Rehearsal—CH  
 7:00 pm Coro Hispano—CH  
 7:00 pm Luz del Mundo-Spanish—MR3

**Saturday, September 29**

8:00 am Frassati G6VB Tournament—PLC  
 9:00 am LOTW Small Group Faith Sharing—YH  
 12:00 pm Quinceanera Blessing : Natalie Avitia—CH  
 5:00 pm School of Religion Classes—Classrooms

**Parish Announcements**

ANNUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

**1. HOME TOWN FALL FEST—THANK YOU!**

We would like to thank all the coordinators, volunteers, donors and participants of this year's Home town Wauconda Fall Festival. We are looking forward to next year!

**2. SEMINARIAN EDUCATION SECOND COLLECTION**

This weekend, September 22-23, we celebrate the seminarians of the Archdiocese of Chicago through our second collection. Contributions made to this collection alleviate monthly expenses such as tuition, fees, room & board and health insurance for each seminarian and will be used solely for the formation of new priests for the Archdiocese of Chicago. You can contribute online at [www.archchicago.org/seminarianfund](http://www.archchicago.org/seminarianfund) or through the remittance envelopes provided.

**3. ROCK OUT POVERTY**

Join St. Vincent de Paul Society this Sunday, September 23 at Side Lot Brewery from 1:00 pm to 6:00 pm to "Rock out Poverty!" \$10 cover charge, live music starting at 1:30 pm, cash bar; food available for purchase from Side Lot Brewery, Slyce Coal Fired Pizza and Chappo's Tacos.

**4. MUMS SALE**

The Knights of Columbus will be selling mums the weekends of September 22-23 and 29-30 after all the English Masses. The cost is \$10 per plant. These beautiful mums are sourced from the same supplier as in previous years.

**5. ST. FRANCIS DE SALES PARISH MISSION-ABLAZE**

Join St. Francis de Sales for a three-night Parish Mission! Where you will be discovering the answers to the three deepest questions in the human heart: Who am I? What's my purpose in this life? What happens to me after I die? It's about experiencing the love, freedom, and intimacy with God that we were originally created for. Monday, September 24-Wednesday, September 26 at 7:00 pm in the church. Text SFDSLZ to 84576 to join for updates or call the Ministry Center at 847-438-6622.

# Operations

7

## STEWARDSHIP

*SOMOS DISCIPULOS COMPROMETIDOS  
DZIELENIE SIĘ DARAMI*

*"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all."  
-MARK 9:35*

Jesus teaches us that we are called to serve one another. Sacrifice is not a word that many people like to hear. We think it means that we must give up something that we want. However, the literal meaning of sacrifice is "to make holy," from the words "sacer" = sacred and "facere" = to make. In other words, we make our lives holy by sharing our gifts in the service of God.

*"Si alguien quiere ser el primero, deberá ser el último y el servidor de todos"  
-MARCOS 9:35*

Jesús nos enseña que estamos llamados a servirnos unos a otros. Sacrificio no es una palabra que a muchas personas les guste escuchar. Pensamos que significa que debemos renunciar a algo que queremos. Sin embargo, el significado literal del sacrificio es "hacer santo", de las palabras "sacer" = sagrado y "facere" = hacer. En otras palabras, hacemos nuestras vidas santas compartiendo nuestros dones en el servicio a Dios.

## WEEKLY OFFERING

*OFRENDA SEMANAL  
OFIARA TYGODNIOWA*

**SUNDAY SEPTEMBER 9, 2018**

YEAR-TO-DATE BUDGET	THIS YEAR
Presupuesto Anual: Budżet na Ten Rok:	\$(798.23)
<b>SUNDAY COLLECTION:</b>	
Ofrenda Dominical: Niedzielną Ofiarą:	\$ 8,680.00
<b>GIVECENTRAL (41 Contributors)</b>	
Ofrenda Dominical Electronica: GiveCentral Ofiara:	\$ 1,230.00
<b>THIS WEEK LAST YEAR:</b>	
Ofrenda Dominical hace un Año: Ten Sam Tydzień Zeszły Rok:	\$ 10,080.97
<b>NO. OF ENVELOPES THIS YEAR</b>	
Sobres usados este Año: Liczba Kopert Ten Rok:	257
<b>NO. OF ENVELOPES LAST YEAR</b>	
Sobres usados hace un Año: Liczba Kopert Zeszły Rok:	264

**REMEMBER US IN YOUR WILL**  
REMEMBER US IN YOUR WILL



**Help God's mission live on...**

For more information please call Camie Kwasigroch,  
Business Manager at (847) 526—2400 Ext. 234

Sign up for online giving at



for your weekly offertory and other  
donations!

**BE PART OF THE  
LIGHT OF THE WORLD  
JOURNEY**



**HAVE A PERSONAL ENCOUNTER  
WITH JESUS CHRIST  
THROUGH THE POWER OF THE  
HOLY SPIRIT!**

**OCTOBER 19 – 22, 2018**

Transfiguration Parish Office  
316 W. Mill St. Wauconda

Friday, October 19, 6:30 pm – 8:30 pm  
Saturday, October 20, 8:00 am – 6:00 pm  
Sunday, October 21, 8:00 am – 5:30 pm  
Monday, October 22, 6:30 pm – 8:30 pm

18 years & older

No Cost All Meals provided No over Nights

**Questions? To Register:**

Call Mary Ann Fijalkiewicz,  
(cell) 847-997-7101, (home) 847-526-7101  
Or email: [maryannfij@yahoo.com](mailto:maryannfij@yahoo.com)

**KNOW AND LIVE GOD'S  
PLAN FOR YOU!**

**OCT  
4**

**PET BLESSING**

Feast of St. Francis of Assisi

**SAVE THE DATE.**

**Thursday, October 4, 2018  
3:15pm**

**OCT  
7**

**LIFE CHAIN**

Respect Life Sunday

**SAVE THE DATE.**

**Sunday, October 7, 2018  
2:00 pm—3:00 pm**

**OCT  
12**

**MINISTRY  
APPRECIATION**

**SAVE THE DATE.**

**Friday, October 12, 2018  
More information to come...**

**OCT  
13**

**ROSARY RALLY  
Santo Rosario**

Liberty Street & Mill Street

**SAVE THE DATE.**

**Saturday, October 13, 2018**

**OCT  
19-22**

**LIGHT OF THE  
WORLD RETREAT**

**SAVE THE DATE.**

**October 19—22, 2018  
More information to come...**



## DEAR FALL FEST TEAM:

**A BIG THANK YOU!**

I would like to say **THANK YOU** for all the dedication and hard work you all spent in planning and running our **HOME TOWN FALL FESTIVAL**. All the hours you spent making this event happen cannot be explained without your love for Transfiguration.

May The Lord Bless You All,  
Rev. Juan Pablo Avila Ibarra

## Ministry Appreciation Day

Dear Parish Ministers and Volunteers, you are invited for a

### DINNER NIGHT

10 • 12 • 18

Friday | 7PM

**Transfiguration Parish Life Center**  
316 West Mill Street, Wauconda, IL 60084

### RSVP

Kathleen Blaszak | 847—526-2400  
parish@transfigurationwauconda.com

# Ministries and Programs 10

## PADS LAKE COUNTY *Helping the Homeless Find a Way*

Transfiguration manages the PADS site at Messiah Lutheran here in Wauconda each 3<sup>rd</sup> weekend of the month October through April.

**Donations:** We are putting a PADS donation board out again this year with tags listing the things the men need (remember, no women or children are at our site). Look for it in Gathering Place. Pull a tag and drop the item in that PADS box in the Gathering Place. We'll put it right into the hands of the people who need it most! - Each year we gather monetary donations to purchase whatever our clients need during "Black Friday" sales (Nov 23).

**Are you interested in any of the following volunteer opportunities?**

Please contact Karen Abernathy [kabernat44@gmail.com](mailto:kabernat44@gmail.com) or 847-651-3444 to help or for questions.

## MUNDELEIN SEMINARY Teaching Parish Program



**Deacon Matt Siegman**

Diocese of Wichita

4 Year of Theology

**Welcome Back!**

This weekend, September 22nd and 23rd, seminarians will make their first visits to their Teaching Parishes for the year. Please take time this weekend to meet the newly assigned seminarians after a Sunday Mass.

This year we are 83 teaching parishes in four dioceses (Chicago, Joliet, Gary, and Rockford). For the 2018-19 year, Mundelein Seminary has a total enrollment of 200 seminarians from 34 different dioceses. Our diverse student body originates from 14 different countries.

Many of the seminarians assigned to parishes in the Archdiocese of Chicago will be offering their vocation stories this weekend as the annual seminarian appeal collection is taken up in support of the work of priestly formation at Mundelein Seminary.

I am glad we are part of Teaching Parish and I am sure together with the seminarian we can all learn from one another as we help our seminarians to love God's flock that one day they will be called to serve. Our support and encouragement of our seminarians is especially important as Mundelein Seminary continues to move forward with the formation of good shepherds for the flock of Christ. Priestly formation is an effort of the whole Church.

**Dennis Marcos**

Diocese of Tucson

2 Year of Theology

**Welcome Back!**



## RESPECT LIFE

*respect · love · protect*

### RESPECT LIFE NEWS -- SPIRITUAL ADOPTION

"Before I formed you in the womb, I knew you... before you were born I consecrated you" Jeremiah 1:4-10

We ask that you spiritually adopt an unborn child. This is done by praying for one particular, but unknown child; that he or she is allowed the gift of life.

**For more info on Respect Life Ministry, call Mary Ann Fijalkiewicz, 847-526-7101**



September 24 to October 1  
**Jennifer Monday**

October 1 to October 8  
**Mona Engelking**

### **Hospital Schedule**

Monday, September 24  
**Barb Skaggs & Josette Pezowicz**

Monday, October 1  
**Anne Munter & Arlene Meyer**

# Catholic Education

# 11

SCHOOL OF RELIGION  
CATECISMO

KATECHEZA



**OFFICE HOURS**

The School of Religion is here to serve you:

Monday, Tuesday & Thursday-- 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday-- 9:00 AM – 8:15 PM

Friday-- 9:00 AM – 1:00 PM

Saturday-- 4:30 PM – 6:30 PM

Sunday-- 10:15 AM- 11:15 AM

We are closed on regularly observed holidays and in case of illnesses. If you are traveling from any distance, please call ahead of time.

We would like to thank all our pre-Confirmation and Confirmation volunteers and their parents for helping make the kids games and bounce house at Fall Fest a fun time!



**Frassati Prays for 9/11**

*We will never forget...*  
**9-11-01**



Join us at **SLYCE** to support our school & Transfiguration Church & Parish

Tuesday, September 25th

127 N. Main St.

Wauconda, IL

4:00-11:00pm

**\*DINERS MUST PRESENT FLYER/BULLETIN**



## Frassati FunD Run

On Friday, September 28 on the Wauconda campus, all 300+ students will participate in the FunD Run. Please contact the school to see how you can make pledges or donations and how you can help to volunteer the day of the FunD Run.  
See you there

Interested in Frassati Catholic Academy, contact us today. Ask us about Financial Assistance available for K-8th grade and our preschool options. Tour today!

Contact us at (847) 526-6311

[WWW.FRASSATICATHOLICACADEMY.ORG](http://WWW.FRASSATICATHOLICACADEMY.ORG)

# 12 Opportunities to Serve



"Now you are the body of Christ and each one of you is part of it"

## Saint Vincent de Paul MINISTRY



### WE NEED YOU!!!

Are you looking for a way to put your Faith in Action? Do you wonder if you might be cut out for "showing mercy", but don't know how? Do you have one to three hours per month? You can put your Faith in Action by becoming involved with St. Vincent de Paul. Please call our number to learn more from one of our associates, attend a meeting as an inquiring guest or go to [www.svdpusa.org](http://www.svdpusa.org). If you hear a tiny voice deep inside urging you to "do something", consider joining St. Vincent de Paul at Transfiguration parish.

We look forward to welcoming YOU!  
Call Parish Office at 847-526-2400 ext. 222.

### NEW LITURGY MINISTRY OPPORTUNITIES – TRANSFIGURATION PARISH

Are you looking to get more involved in the Liturgy of our Parish Community?

Do you enjoy reading stories, chatting to people, working with children, praying in song or sharing your talents to lift up others spirit?

Are you passionate in building God's kingdom in our Parish Community?

**IF THIS SOUNDS LIKE YOU  
THE LITURGY COMMISSION  
OF TRANSFIGURATION NEEDS YOU!**

**—CALL THE OFFICE FOR MORE  
INFORMATION—**

## MINISTERS OF CARE



### Caring for one another...

Our church is a family and we consider our community a part of that family. We strive to care for and encourage those both within and beyond our walls. Our care ministry brings the Eucharist to our people to hospital, nursing homes and family homes. By taking some time to extend a helping hand we can show God's love and we assure our interest in their welfare and spiritual life.

**Have a desire to help care for  
your neighbor?**

Contact **Jim Fijalkiewicz: (847) 526-7101** or  
**Ellen Sherwin: (847) 254-4782** to see how  
you can help out.

### Help Wanted: Mount Saint Joseph

24955 N. US Hwy 12 Lake Zurich, IL



**Do you enjoy  
caring for others?**

**Available**  
All Shifts/ must be age 17 or older

**Contact**  
Marybeth Janak  
(847) 438-5050 ext. 109  
[mjanak@msjlakezurich.org](mailto:mjanak@msjlakezurich.org)



Share your heart  
and join us in caring  
for our women with  
special needs



# Sacraments & Devotions 13



## CHURCH SACRAMENTS

### BAPTISMS & WEDDINGS RESERVATION Please call our office

Para Bautismos y Matrimonios llamar a las Oficinas

Aby zarezerwować Chrzest albo Ślub proszę dzwonić do biura

**(847) 526-2400**

## RECONCILIATION

Sacramento de la Reconciliación  
Sakrament Pokuty i Pojednania

**MONDAY, TUESDAY, THURSDAY AND SATURDAY**  
- After morning mass from 8:30 to 9:00am (English)

**WEDNESDAY—MIERCOLES—ŚRODA**  
- 6:30pm to 7:30pm (English, Español i po polsku)

**FIRST FRIDAY** of the month from 6:30 pm to 7:30 pm  
— in English i po polsku

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526—2400 and ask for one of our **PRIESTS**.

## ANOINTING OF THE SICK

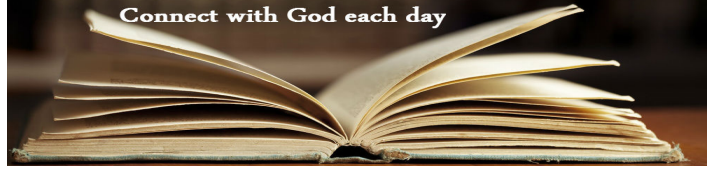
Unción de los Enfermos  
Namaszczenie Chorych

— **First Saturday of the Month — 8am Mass**  
1er Sábado del mes  
1sza sobota miesiąca

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526—2400 and ask for one of our **PRIESTS**.

## DAILY DEVOTIONAL

Connect with God each day



### Holy Rosary

Every day after Morning Mass

### Divine Mercy Chaplet

Every day after Morning Mass

### Santo Rosario

Lunes a las 7:00pm

En la Iglesia

## Holy Hour

**WEDNESDAYS —6:30pm to 8:30pm**

**HORA SANTA**

— **LOS MIERCOLES DE 7:00pm a 8:00pm**

**ŚWIĘTA GODZINA**

— w każdą środę od 7:00pm do 8:00pm

## Adoración Nocturna

Sábado 27 de OCTUBRE

**ADORACION:** (SAT) 8:30PM to (SUN) 5:30AM

**MISA:** 5:45AM

**Nabożeństwo Pierwszosobotnie  
Wynagradzające Niepokalanemu Sercu  
Najświętszej Maryi Panny**

W każdą Pierwszą Sobotę Miesiąca od godziny 9pm do północy w głównym kościele

Grow Your Business, Advertise Here.  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!  
email: muehlfeltj@jspaluch.com www.jspaluch.com



**Call Joanne Muehlfelt**  
**800.566.6170**

*Please Patronize*

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

*J.S. Paluch*  
**1-800-621-5197**



**Kevin J. Quinn, D.D.S.**  
171 EAST LIBERTY STREET  
WAUCONDA, ILLINOIS 60084  
General Dentistry  
(847) 526-7383

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download on the App Store GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

Protecting **Seniors** Nationwide



**Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**



**SPD**  
**SandyPointDental**  
"Our smiles can change lives."

**Catholic Parishioners**

**Meet the Doctors**

**Dr. Sam Calabrese** **Dr. John McNerney**




**847-550-0700**  
545 N. Rand Rd., Lake Zurich  
[www.sandypointdental.com](http://www.sandypointdental.com)

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.



**J.S. Paluch**  
Company



If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
**Call us at 1-800-621-5197**  
**Email: sales@jspaluch.com**



**Casten Body Shop**  
Full Collision Repair Facilities  
Lake Zurich - Wauconda  
847-526-7500

**JOHN HELMINSKI ROOFING, INC.**  
ROOFING - SIDING  
GUTTER - HAIL DAMAGE  
LICENSED & INSURED  
**847-702-7524**

**bailiú**  
salon & spa  
Mówimy po polsku  
224.813.0004  
45B S. Old Rand Rd.  
Lake Zurich, IL 60047  
Parishioner

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!


**FINDaPARISH.com**  
*The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes*  
**Check It Out Today!**



**Saint Margaret Sunday Missal**  
An ideal companion for personal prayer.



**beldon**  
ENGLERT *LeafGuard* CHICAGO  
Lose Your Ladder For Life.  
Clog-Free Gutter System Guarantee



**13% OFF ENTIRE JOB**  
PLUS **\$0 MONEY DOWN INTEREST PAYMENTS FOR 12 MONTHS!**

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**Great Clips**  
563 W. Liberty St., Wauconda  
(Near Jewel & McDonald's)  
**10% OFF All Hair Products**  
847-487-4177  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Expires 12/31/2018  
Limit One Coupon Per Customer

Haircuts **\$10.99** Adults  
Kids **\$8.99**

**WE OFFER MILITARY DISCOUNTS!** **CALL NOW! (630) 824-3710**

13% off entire job \*New orders only. Loans provided by EnerBank USA (1245 brickyard Rd. Suite 600, Salt Lake City, Ut 84106) on approved credit, for a limited time. Repayment terms vary from 24 to 132 months. Interest waived if repaid in 365 days. 17.25% fixed APR, effective as of 3/1/18, subject to change. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Offer expires 4/30/18.

**Wauconda Door and Service**  
Garage Door Service & Sales  
Electric Opener Installations  
**847-526-5852**  
Craig Schwartz "Hang In There Baby!"

**Great Clips**  
563 W. Liberty St., Wauconda  
(Near Jewel & McDonald's)  
**10% OFF All Hair Products**  
847-487-4177  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Expires 12/31/2018  
Limit One Coupon Per Customer

Haircuts **\$10.99** Adults  
Kids **\$8.99**

**STATE FARM**  
Auto  
Life  
Fire  
**INSURANCE**  
**Cris Bimbi**  
815-344-6444  
Mowimy po polsku

**Catholic Cruises and Tours**  
Brian or Sally, coordinators  
860.399.1785  
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
CST 2117990-70  
www.CatholicCruisesAndTours.com

**If You Live Alone You Need LIFEWatch!**  
24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95 a month**  
✓ Police  
✓ Fire  
✓ Friends/Family  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352** No Landline? No Problem!  
\* Real Time GPS Tracking \* Fall Detection

"I have peace of mind... Mom remains independent."  
MONITORED IN THE USA  
**LIFEWatchUSA** PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980  
ACCREDITED BUSINESS A+

**THE VILLAGE AT VICTORY LAKES**  
A Franciscan Community  
Prairie Homes  
Independent Apartments  
Assisted Living  
Skilled Nursing & Rehab  
**847-356-4666**  
Lindenhurst, IL  
www.victorylakes.org/np

**Ahlgrim**  
EST. 1892  
Family Funeral Services  
Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family  
Douglas R. Ahlgrim  
Owner & Director  
Lake Zurich  
415 S. Buesching Rd.  
847-540-8871  
www.ahlgrimffs.com



**JOHN'S**  
COMPLETE AUTO SERVICE  
FAMILY OWNED SINCE '78  
221 S. MAIN ST.  
DOWNTOWN WAUCONDA  
FREE LOANER CARS  
**847.526.7250**  
JOHNSONMAIN.COM

**ANITA ZABIELSKI CARE** real estate  
"Chicago Area Real Estate"  
Can I Help you, or someone you know?  
2011 IL State President Certified Residential Specialist CRS  
2010 Region II Regional Vice President Women's Council of Realtors WCR  
E-Mail-anitazkey@earthlink.net  
Cell-847-682-7068 847-526-5635  
Parishioner 37 Yrs. of Service

**FARMERS FARMERS'**  
**Kevin J. Kirwan, Agent**  
Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation  
316 S. Main St.  
Wauconda  
**847-526-5020**  
kkirwan@farmersagent.com

**VICTOR MOTORSPORTS**  
www.victorford.com  
**Quick Lane** MON-FRI 7am to 6pm SATURDAY 8am to 4pm  
**847/526-6200**

**catholicmatch® Illinois**  
  
**CatholicMatch.com/myIL**

**Ron Richards**  
**RR Masonry & Tuckpointing**  
Ron Richards, Owner  
25825 W. Lake Street  
Wauconda, IL 60084  
**(815) 378-6068**  
ronaldrichards12@comcast.net  
www.jspaluch.com

*Have You Been Dreaming About Remodeling?*  
*Start a Conversation.*  
**Call us Today! 847.327.0203**  
**DreamMaker Bath & Kitchen**  
ENHANCING LIVES. IMPROVING HOMES.  
www.DreamMakerNEChicagoland.com

## TRANSFIGURATION PARISH

### Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals, please contacts.

[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

## Saint Vincent de Paul MINISTRY

### 24/7—365 HELP



Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call (847) 526—2400 Ext.222, and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

## MINISTERS OF CARE

### Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call Jim Fijalkiewicz at (847) 526-7101



### ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

## HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768 **Crisis Pregnancy?** Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh  
815-455-3311 **Alcoholics Anonymous**  
815-459-6190 **Al-Anon** or **Al-Ateen**  
847-249-4450 **A Safe Place**, Domestic Violence Crisis Line

## Next week's mass ministers September 29-30, 2018

Thank you for ministering at our weekly worship. Your attentive participation enhances the celebration for everyone.

PRESIDER, DEACON, Host Ministers	Cup Ministers	Altar Servers	Greeter, Lector, Commentator & Music Ministry
<b>5:00 pm English Language Mass</b>		<b>SATURDAY</b>	
FR. JUAN PABLO <u>Loirie Gaughan</u> Bill Barron Vicki Peloquin	Volunteer Needed Volunteer Needed Volunteer Needed	Max Chamberlin Joan Vazquez Gesselle Vazquez	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L: Marilyn Downes
6:30 pm Spanish Language Mass			
FR: JUAN PABLO Blancanet Mendez Jorge Mendez Lilian Ruano	DC. JOSE Reyna Galicia Juliana Cardenas Esther Reyes Valentina San Gabriel	Josue Avalos Vanessa Ramirez Marina Guevara	L1: Ana Maria Ortiz Ps: Ana Maria Ortiz L2: Martin Alarcon Petitions: Dc. Jose
<b>7:30 am English Language Mass</b>		<b>SUNDAY</b>	
FR. JUAN PABLO <u>Yuliana Perez</u> <u>Jeanne Blair</u> David Jakubek	<b>Tina Jakubek</b> Tom Lahrman Dave Jakubek Mary Bray	Eleanor Rebmann Stanley Rebmann	G: Tami DeGroot Barbara Zonca L: Jeanne Blair
9:00 am English Language Mass			
FR. JUAN PABLO <u>Mona Engelking</u> <u>Jesse Ortiz</u> Britany Ortiz Josephine Chiovari Carolyn Cox	<b>Maria Weisbruch</b> Marina Ortiz Paula Watson Lenore Speciale Kathleen O'Day Alicia DeLa Fuente	Micaela Ackerson Keira Ackerson Volunteer Needed	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L1: Tim Brunn L2: Ken Michaels
11:00 am English Language Mass			
FR. JUAN PABLO <u>Leif Ceniza</u> <u>Nancy Slupski</u> Volunteer Needed	<b>Mary Schwartz</b> Beata Dempsey Jack Wojcik Vincent Potenzzone	Volunteer Needed Volunteer Needed Volunteer Needed	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L: John Mills
<b>12:30 pm Polish Language Mass</b>			
FR. JUAN PABLO DC. FELIKS	Josette Pezowicz Zofia Decowska		C: Adam Brak L1: Mieczyslaw Talaga L2: Anna Janicki

(NM) Denotes New Minister (may need assistance)

Name **Bold**—Denotes Captain

Name Underlined - Denotes Minister requested to assist in purification of vessels after mass.